



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 1/11

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

РОЗДІЛ 1: Назва речовини/суміші і підприємства

· **1.1 Ідентифікатор продукту**

· **Торгова назва:** Reparoxyd Primer - Komponente B

· **1.2 Важливе**

ідентифіковане

**застосування речовини/
суміші і нерекомендовані
застосування**

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

· **Застосування речовини/
суміші**

Спеціальна ґрунтовка
Затверджувач

· **1.3 Інформація щодо постачальника, який надає паспорт безпеки**

· **Виробник/постачальник:**

ТОВ «МЦ Баухемі»
07541, м. Березань, вул. Маяковського, 38,
Тел/факс +38 04576-65453
Моб. +38 067-657-20-31
www.mc-bauchemie.ua

MC-Bauchemie Müller GmbH & Co. KG
Am Kruppwald 1-8
D-46238 Bottrop
Tel.: +49(0)2041-101-0
Fax.: +49(0)2041-101-64017
E-Mail: info@mc-bauchemie.de

· **Відділ, який надає
довідкову інформацію:**

msds@mc-bauchemie.de

· **1.4 Телефон екстреного
зв'язку:**

Telefon: +49 / (0)700 24112112 (MCR)
Tel.: +1 872 5888271 (MCR)

РОЗДІЛ 2: Можлива небезпека

· **2.1 Класифікація речовини або суміші**

· **Класифікація згідно з Розпорядженням (ЄС) № 1272/2008**

Eye Irrit. 2

H319 Спричиняє сильне подразнення очей.

Skin Sens. 1

H317 Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.

Aquatic Acute 1

H400 Дуже токсично для організмів водного середовища.

Aquatic Chronic 1

H410 Дуже токсично для організмів водного середовища з довгостроковими наслідками.

· **2.2 Елементи маркування**

· **Маркування згідно з
Розпорядженням (ЄС) №
1272/2008**

Продукт класифікований і позначений згідно з
Розпорядженням CLP.

(продовження на сторінці 2)

UA



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 2/11

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: Reparohyd Primer - Komponente B

(продовження сторінки 1)

Піктограми загроз



GHS07 GHS09

Сигнальне слово

Увага

Компоненти, які вказують на небезпеку, для позначення на етикетці:

дibenзоілпероксид

Вказівки щодо небезпеки

H319 Спричиняє сильне подразнення очей.

H317 Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.

H410 Дуже токсично для організмів водного середовища з довгостроковими наслідками.

Вказівки щодо безпеки

P261 Уникати вдихання пилу / диму / газу / туману / парів / аерозолів.

P273 Уникати вивільнення у довкілля.

P280 Надянути захисні рукавички / засоби захисту очей / обличчя.

P305+P351+P338 У РАЗІ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: Обережно промити водою протягом декількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо вони використовуються та легко знімаються. Продовжити промивання.

P333+P313 У разі виникнення подразнення або сипу на шкірі: Пройти медичний огляд.

P337+P313 Якщо подразнення очей триває: Пройти медичний огляд.

2.3 Інші небезпеки

Результати оцінювання PBT і vPvB

PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):

Не застосовується.

vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):

Не застосовується.

РОЗДІЛ 3: Склад/ інформація про складники

3.2 Хімічна характеристика: суміші

Опис: Суміш: складається з нижченаведених речовин.

Небезпечні складники:

CAS: 94-36-0	дibenзоілпероксид Org. Perox. B, H241; Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1, H317	10-30%
CAS: 7778-18-9	calcium sulphate, natural Acute Tox. 4, H302; Acute Tox. 4, H332	10-30%

(продовження на сторінці 3)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 3/11

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: *Repapoxud Primer - Komponente B*

· **Додаткові вказівки:** Текст наведених даних щодо небезпеки див. у розділі 16. (продовження сторінки 2)

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

- **4.1 Опис заходів першої допомоги**
- **При вдиханні:** відсутній
- **При контакті зі шкірою:** негайно змити водою з милом і добре сполоснути.
- **При контакті з очима:** Впродовж кількох хвилин промити очі під проточною водою, повіки тримати відкритими. негайно викликати лікаря.
- **При потраплянні у шлунково-кишковий тракт:** негайно викликати лікаря.

РОЗДІЛ 5: Заходи з пожежогасіння

- **5.1 Засоби пожежогасіння**
- **Відповідні засоби пожежогасіння:** CO₂, вогнегасний порошок або розсіяний струмінь води. Велику пожежу гасити розсіяним струменем води або спиртостійкою піною.
- **5.2 Особлива небезпека, яку може спричинити речовина або суміш** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **5.3 Поради для пожежників**
- **Спеціальне захисне спорядження:** Особливі заходи не потрібні.

РОЗДІЛ 6: Заходи при випадковому потраплянні у навколишнє середовище

- **6.1 Заходи з забезпечення особистої безпеки, захисне обладнання та порядок дій в екстрених ситуаціях** Не потрібний.
- **6.2 Заходи з захисту навколишнього середовища:** Особливі заходи не потрібні.
- **6.3 Методи та матеріали для локалізації та прибирання:** Збирати механічним способом.
- **6.4 Посилання на інші розділи** Інформацію щодо безпечного використання див. у розділі 7. Інформацію про засоби індивідуального захисту див. у розділі 8.

(продовження на сторінці 4)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 4/11

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: Reparohyd Primer - Komponente B

Інформацію щодо утилізації див. у розділі 13. (продовження сторінки 3)

РОЗДІЛ 7: Використання і зберігання

- **7.1 Застереження для безпечного використання** Відкривати і користуватись ємностями з обережністю.
- **Вказівки щодо протипожежного захисту і вибухозахисту:** Особливі заходи непотрібні.
- **7.2 Умови для безпечного зберігання з врахуванням несумісності матеріалів**
- **Зберігання:**
- **Вимоги до складських приміщень та ємностей:** Особливих вимог немає.
- **Вказівки щодо спільного зберігання з іншими матеріалами:** Не потрібний.
- **Інші дані щодо умов зберігання:** Зберігати ємності щільно закритими.
- **Клас складського приміщення:** 13

РОЗДІЛ 8: Обмеження і контроль впливу / засоби індивідуального захисту

- **8.1 Контрольні параметри**
- **Додаткові вказівки щодо спорудження технічних установок:** Додаткової інформації немає, див. у розділі 7.
- **Складники з граничними значеннями, які потребують контролю на робочому місці** Продукт не містить жодних речовин у важливих кількостях з граничними значеннями, які потребують контролю на робочому місці.

· Показники DNEL (виведений рівень відсутності впливу)

CAS: 7778-18-9 calcium sulphate, natural

орально DNEL 1,52 mg/kg bw/Tag (ArL)

інгалятивно DNEL 21,17 mg/m³ (ArL)

· Показники PNEC (виведений рівень мінімального впливу)

CAS: 7778-18-9 calcium sulphate, natural

PNEC 100 mg/l (K1a)

- **Додаткові вказівки:** Основою послужили списки, чинні на момент укладення паспорта безпеки.

(продовження на сторінці 5)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 5/11

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: *Reparohyd Primer - Komponente B*

(продовження сторінки 4)

- **8.2 Обмеження і контроль впливу**
- **Засоби індивідуального захисту:**
- **Загальні заходи з захисту і гігієни:**
 - Зберігати подалі від продуктів харчування, напоїв і кормів для тварин.*
 - Негайно зняти забруднений, просочений одяг.*
 - Помити руки перед перервами або в кінці роботи.*
 - Уникати контакту з очима.*
 - Уникати контакту з очима і шкірою.*
- **Захист органів дихання:**
 - Фільтр АХ*
- **Захист рук:**
 - Захисні рукавиці*
 - Матеріал рукавиць необхідно обирати з врахуванням часу проникнення, проникної здатності і деградації матеріалу.*
 - Після зняття рукавиць застосувати засоби для чищення шкіри і догляду за шкірою.*
- **Матеріал захисних рукавиць**
 - Нітрильний каучук*
 - Вибір відповідних рукавиць залежить не тільки від матеріалу, але й від інших якісних характеристик та відрізняється залежно від виробника. Оскільки продукт призначений з кількох речовин, то неможливо прорахувати наперед стійкість матеріалу рукавиць, на основі чого перед застосуванням необхідно провести відповідні випробування.*
- **Час проникання для матеріалу захисних рукавиць**
 - Точний час проникнення необхідно дізнатись у виробника захисних рукавиць і дотримуватись в подальшому.*
- **Захист очей:**
 - Не потрібний.*
- **Захист тіла:**
 - Робочий захисний одяг*

РОЗДІЛ 9: Фізичні та хімічні властивості

- **9.1 Інформація про основні фізичні та хімічні властивості**
- **Загальна інформація**
- **Зовнішній вигляд:**
 - Форма:** Порошок
 - Колір:** Білуватий
 - **Запах:** Без запаху
- **Рівень рН:** Не застосовується.
- **Зміна стану**
 - Температура плавлення/область плавлення:** Не визначено.
 - Температура кипіння/область кипіння:** Не визначено.
- **Точка займання:** Не застосовується.

(продовження на сторінці 6)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 6/11

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: Reparohyd Primer - Komponente B

(продовження сторінки 5)

· Займистість:	<i>Kann Brand verursachen</i>
· Самозаймистість:	<i>380 °C</i>
· Температура займання:	<i>Продукт не є самозаймистим.</i>
· Вибухонебезпечність:	<i>Продукт не є вибухонебезпечним.</i>
· Тиск пари:	<i>Не застосовується.</i>
· Щільність:	<i>Не визначено.</i>
· Розчинність у/ змішуваність з вода:	<i>Нерозчинний.</i>
· В'язкість: динамічна:	<i>Не застосовується.</i>
кінематична:	<i>Не застосовується.</i>
· 9.2 Інша інформація	<i>Ми не володіємо іншою важливою інформацією.</i>

РОЗДІЛ 10: Стабільність та реактивність

- **10.1 Реактивність** *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*
- **10.2 Хімічна стабільність**
- **Термічний розпад / умови, яких необхідно уникати:** *Не розпадається при належному застосуванні.*
- **10.3 Можливість небезпечних реакцій** *Даних за небезпечні реакції немає.*
- **10.4 Умови, яких необхідно уникати** *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*
- **10.5 Несумісні матеріали:** *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*
- **10.6 Небезпечні продукти розпаду:** *Даних за небезпечні продукти розпаду немає.*

РОЗДІЛ 11: Інформація про токсичність

- **11.1 Інформація про токсичний вплив**
- **Гостра токсичність:** *Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.*

· **Значення летальної дози LD/ летальної концентрації LC50, важливі для класифікації продукту:**

CAS: 7778-18-9 calcium sulphate, natural

орально	LD50	>1581 mg/kg (Ratte)
дермально	NOAEL	790 mg/kg (Ratte)
інгалятивно	LC50/4 h	>2,61 mg/l (Ratte)

- **Первинна подразнююча дія:**
- **на шкіру:** *Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.*

(продовження на сторінці 7)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 7/11

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: *Repapoxud Primer - Komponente B*

(продовження сторінки 6)

- **на очі:** Спричиняє сильне подразнення очей.
- **Сенсибілізація:** Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.
- **Додаткова токсикологічна інформація:**
- **CMR-дія (канцерогенна дія, дія, яка призводить до зміни генетичного матеріалу і до зміни репродуктивної здатності)**
- **Мутагенність ембріональних клітин** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Канцерогенність** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Токсична дія на репродуктивну функцію** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Специфічна токсичність цільових органів (одноразовий вплив)** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Специфічна токсичність цільових органів (повторний вплив)** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Небезпека для функції дихання** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

РОЗДІЛ 12: Інформація, що стосується впливів на навколишнє середовище

· 12.1 Токсичність

· Токсичність для водних організмів:

CAS: 7778-18-9 calcium sulphate, natural

EC50/72h >79 mg/l (*Selenastrum capricornutum*)

LC50/96h >79 mg/l (*Fisch*)

EC50 >790 mg/l (BEL)

EC50/48h >79 mg/l (*Daphnia magna*)

· 12.2 Стійкість і здатність

до розкладання

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

· 12.3 Потенціал до

біонакопичення

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

· 12.4 Рухливість у ґрунті

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

· Додаткові екологічні вказівки:

· Загальні вказівки:

Не зливати у ґрунтові води, водойми та каналізацію в нерозведеному стані або у великих кількостях.

· 12.5 Результати оцінювання PBT і vPvB

(продовження на сторінці 8)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 8/11

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: Peroxyd Primer - Komponente B

(продовження сторінки 7)

- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біоаккумулятивних і токсичних):** Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біоаккумуляції):** Не застосовується.
- **12.6 Інша шкідлива дія** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

РОЗДІЛ 13: Вказівки щодо утилізації

- **13.1 Методи переробки відходів**
- **Рекомендація:** Не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Не зливати у каналізацію.
Achtung!! Das Produkt enthält ca. 40% Peroxide.
- **Європейський перелік відходів**
HP4
HP13
HP14
- **Неочищені упаковки:**
- **Рекомендація:** Незабруднену упаковку слід максимально випорожнити, після відповідного чищення її можна відправити на повторне використання.

РОЗДІЛ 14: Інформація щодо транспортування

- **14.1 Номер ООН**
- **ADR, IMDG, IATA** UN3077
- **14.2 Належне відвантажувальне найменування згідно зі списком ООН**
- **ADR (Європейська угода про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів (ДОПНВ))** РЕЧОВИНА ТВЕРДА, НЕБЕЗПЕЧНА ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, Н.З.К. (добензоїлпероксид)
- **IMDG (Міжнародний морський кодекс щодо перевезення небезпечних вантажів)** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. (dibenzoyl peroxide), MARINE POLLUTANT
- **IATA (Міжнародна асоціація повітряного транспорту)** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. (dibenzoyl peroxide)

(продовження на сторінці 9)

UA



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 9/11

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: Reparohyd Primer - Komponente B

(продовження сторінки 8)

<ul style="list-style-type: none">· 14.3 Клас небезпеки вантажу· ADR (Європейська угода про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів (ДОПНВ))· Клас 9 (M7) Різні небезпечні речовини і предмети· Етикетка, яка вказує на небезпечний вантаж 9
<ul style="list-style-type: none">· IMDG, IATA· Клас 9 Різні небезпечні речовини і предмети· Етикетка 9
<ul style="list-style-type: none">· 14.4 Група упаковки· ADR, IMDG, IATA III
<ul style="list-style-type: none">· 14.5 Небезпека для навколишнього середовища:· Речовина, яке забруднює морське середовище: Так Символ (риба і дерево)· Спеціальне маркування (ADR): Символ (риба і дерево)· Спеціальне маркування (IATA): Символ (риба і дерево)
<ul style="list-style-type: none">· 14.6 Спеціальні запобіжні заходи для користувача Увага: Різні небезпечні речовини і предмети· Ідентифікаційний номер небезпеки (Число Кемлера): 90· Номер EMS (міжнародний сервіс експрес-доставки пошти): F-A,S-F· Stowage Category A· Stowage Code SW23 When transported in BK3 bulk container, see 7.6.2.12 and 7.7.3.9.
<ul style="list-style-type: none">· 14.7 Транспортування масових вантажів згідно з Додатком II Конвенції MARPOL 73/78 (Міжнародна конвенція про запобігання забрудненню з суден) та Кодексом IBC (Міжнародний кодекс Міжнародної морської організації щодо будівництва та обладнання суден, які перевозять небезпечні хімічні речовини насипом) Не застосовується.
<ul style="list-style-type: none">· Транспортування/додаткова інформація:
<ul style="list-style-type: none">· ADR (Європейська угода про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів (ДОПНВ))· Обмежена кількість (LQ) 5 kg· Категорія транспортування 3· Код обмеження транспортування у тунелях (-)
<ul style="list-style-type: none">· Типові правила ООН (UN "Model Regulation"): UN 3077 РЕЧОВИНА ТВЕРДА, НЕБЕЗПЕЧНА

(продовження на сторінці 10)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 10/11

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: *Reparohyd Primer - Komponente B*

(продовження сторінки 9)

ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА,
Н.З.К. (ДИБЕНЗОІЛПЕРОКСИД), 9, III

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

- 15.1 Нормативні положення про безпеку, здоров'я та навколишнє середовище / спеціальні нормативні положення щодо речовини або суміші
- Директива 2012/18/ЄС
- Небезпечні речовини за назвами - Додаток I Жоден зі складників не міститься.
- Мінімальна кількість (у тоннах) небезпечних речовин - Вимог нижчого рівня безпеки 100 t
- Мінімальна кількість (у тоннах) небезпечних речовин - Вимог вищого рівня безпеки 200 t
- 15.2 Оцінка безпечності речовини: Оцінка безпечності речовини не проводилась.

РОЗДІЛ 16: Інші дані

Дані ґрунтуються на сучасному рівні наших знань, проте вони не є гарантією властивостей продукту і не є підставою для договірних правових відносин.

- **Важливі фрази**
 - H241 Нагрівання може спричинити пожежу або вибух.
 - H302 Шкідливо при проковтуванні.
 - H317 Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.
 - H319 Спричиняє сильне подразнення очей.
 - H332 Шкідливо при вдиханні.
 - H400 Дуже токсично для організмів водного середовища.
 - H410 Дуже токсично для організмів водного середовища з довгостроковими наслідками.
- **Відділ, який видав паспорт безпеки:** Technische Abteilung
- **Скорочення і аббревіатури:**
 - RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)
 - ICAO: International Civil Aviation Organisation
 - ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
 - IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
 - IATA: International Air Transport Association
 - GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
 - EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

(продовження на сторінці 11)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 11/11

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 10.12.2024

версія № 27

змінена версія від: 07.12.2024

Торгова назва: Reparohyd Primer - Komponente B

(продовження сторінки 10)

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Org. Perox. B: Organic peroxides – Type B

Acute Tox. 4: Acute toxicity – Category 4

Eye Irrit. 2: Serious eye damage/eye irritation – Category 2

Skin Sens. 1: Skin sensitisation – Category 1

Aquatic Acute 1: Hazardous to the aquatic environment - acute aquatic hazard – Category 1

Aquatic Chronic 1: Hazardous to the aquatic environment - long-term aquatic hazard – Category 1

*** Дані, змінені порівняно з попередньою версією**

UA